

پالولا قاعده



انجمن ترقى پالولا دروش چترال

نام کتاب: پالولا قاعده

تعداد: 60

دوسرا اشاعت: مارچ 2011

مصنفین: نسیم حیدر، منیر احمد عابدی، احسان اللہ

تصویر: شمس القدر ، عبدالقہار بسمل

زیر نگرانی: پالولا لینگوئج پروجیکٹ

ناشر: انجمن ترقی پالولا دروش، چترال
فارم فار لیگوئج انیشیوز اسلام آباد

قیمت: 50 روپے

ترتیب و پیشکش: - نسیم حیدر

کاپی رائیٹ : انجمن ترقی پالولا عشریت چترال

ـ ت



ـ آ	ـ آکی
ـ آکی	ـ آ

ـ آ

ـ آکی

ـ م

ـ ما



ـ ما	ـ ماما
ـ ماما	ـ ما

ـ ماما

ـ آ	ـ ما
ـ ما	ـ آ

ـ ماما

ـ آکی ماما

ن

ل

نا



ناس

لا



لا لا

نا	ناس
ناس	نا

لا	لا لا
لا لا	لا

نا	لا
آ	ما

ئى

لا لا ئى ناس -

ما ما ئى ناس -

بَا



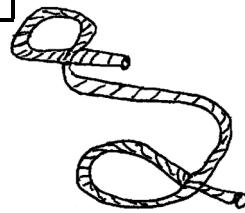
بَا	بَال
بَال	بَا

ب

بَال

رَا

رَا



رَا

رَا	رَاج
رَاج	رَا

نَا	بَا	رَا
ـآ	لَا	مَا

رانائى بال.

لالائى راج.

بابائى راج.



لالـائـي آنـگـوـ.

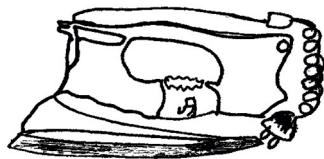
رانـائـي نـاسـ.

بابـائـي آلـگـ.

او

لو

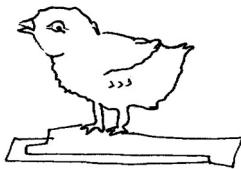
لوہا



لو	لوہا
لوہا	لو

او

اوڑ



اوڑ	او
اوڑ	اوڑ

مو	او	لو
ما	آ	لا

آکی ماما.

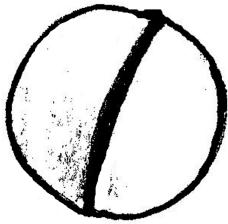
آکی اوڑ.

آکی لا للا.

آکی لوہا.

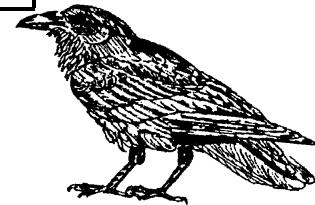
ک

او



اوروُ

کو



او	اوروُ
اوروُ	او

کو	کوک
کوک	کو

کو	او
مو	لو

بابائی اوروُ.

رانائی کوک.

کوکی اوڑ.



انو رانائی مونو ہنو.

انو لوہا مامائی ہنو.

انو اور مولی ہنو.

انو لومٹ لالائی ہنو.

ای

مِیْ



مِیش

کِیْ



کِیلی

مِیْ	مِیش
مِیش	مِیْ

کِیْ	کِیلی
کِیلی	کِیْ

لِیْ	مِیْ	کِیْ
لا	ما	کا

ہِنْتی

انْتی

- انْتی کِیلی ہِنْتی۔
- انْتی راج ہِنْتی۔
- انْتی مولی ہِنْتی۔
- انْتی ناس ہِنْتی۔

ہِنْوُ

انْوُ

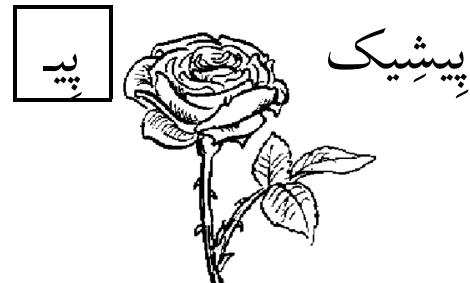
- انْوُ مِیش ہِنْوُ۔
- انْوُ بال ہِنْوُ۔
- انْوُ ماما ہِنْوُ۔
- انْوُ آنگو ہِنْوُ۔

پ



بی

ب	بی
بی	ب



پیشِیک

پی	پیشِیک
پیشِیک	پی

پا	پی	پو
با	پی	بو

انوْ مامائی پیشِیک ہنوْ.

انی بابائی ہی ہنی۔

انوْ پیشِیک رانائی ہنوْ.

انی پیشیکی ہی ہنی۔

مال	کال	سال		سال
بار	مار	کار		کار
یام	مام	آم		آم
پان	یان	کان		کان

گهناو
تھرے

انو رانائی کار ہنو۔

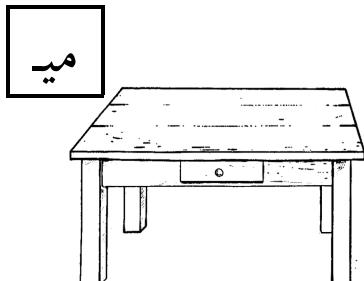
رانا بازور تھرے بیانو۔

سو بازورہ آم گهناو

سو آم کھیانو۔

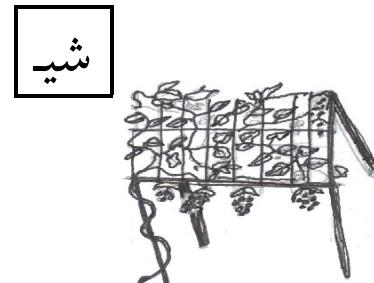
آم پاکو ہنو۔

اے ش



میز

میز	میز
میز	میز



شین

شیء	شین
شیء	شین

او	ای	آ
شو	شیء	شا
مو	میز	ما

شیلىٰ

شیلوُ

انوُ آک شین ہنوُ۔

شین شیلوُ ہنوُ۔

انی میز ہنی۔

میز شیلىٰ ہنی۔

آے	ای	او	آ	
میں	میں	مو	ما	م
لیے	لیے	لو	لا	ل
نیہ	نیہ	نو	نا	ن
رے	ری	رو	را	ر
شیے	شیے	شو	شا	ش

شول

رال

انوْ آک میش بنوْ.

انوْ آک شول بنوْ.

انوْ شول میشی بنوْ.

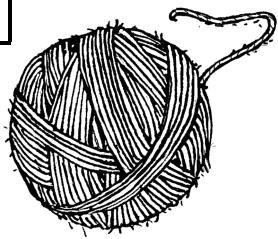
شول رال بنوْ.

مولیٰ شولے شال لمو.

او

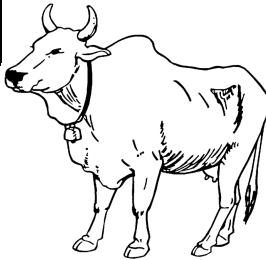
گ

لو



لوٹی

گو



گو

لو	لوٹی
لوٹی	لو

گو	گو
----	----

گو	گو
لو	لو
مو	مو

انی می مامائی راج ہنی۔

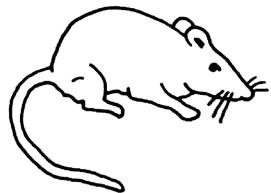
لا لا راج گیلی۔

بابا راج لوٹو۔

انو می گو ہنو۔

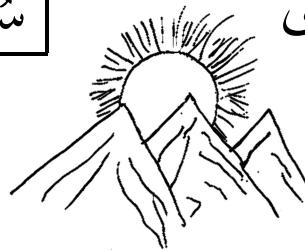
س

مُو



مُوشُو

سو



سُورى

مُو	مُوشُو
مُوشُو	مُو

سو	سُورى
سُورى	سو

سِيَ	سو	سا
رُو	لُو	سُو

انى سُورى ېنى.

سُورى گرم ېنى.

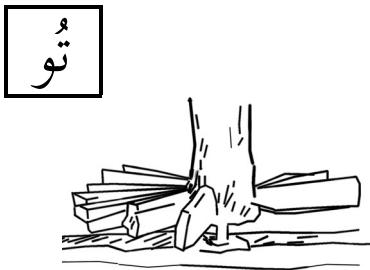
انو مُوشُو ېنو.

مُوشُو مه پشى پلانو.

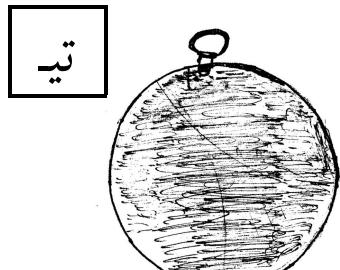
رانا مُوشُو گرگرو.

مُوشُو مُشكىرى وە گوم.

ت



تُومبو



تیوی

تو	تُومبو
تُوم	تو
تُومبو	تُوم

تی	تیوی
تیوی	تی

تو	تہ	تی
تُوم	تا	تو

تهینی

انوْ تُومبو بِنُوْ.
انوْ تُومبوکسی بِنُوْ.

انیْ تیویْ بِنیْ.
انیْ می میمیْ بِنیْ.
میمیْ نِموس تهینیْ.
میمیْ ماتھرے گُولیْ تهینیْ.

ل	ک	گ	ش	پ	
ای					
لیه	کیه	گیه	شیه	پیه	او
لو	کو	گو	شو	پو	او
لُو	کُو	گُو	شُو	پُو	اُو
لِه	کِه	گِه	شِه	پِه	اے

أُرْبَهَانُو

انی پُشی بِنی.

پُشی کُکی نِیلی بِنی.

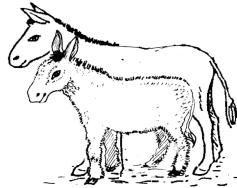
انو رانا بِنو.

انو کوک بِنو.

کوک رانا پشی أُرْبَهَانُو.

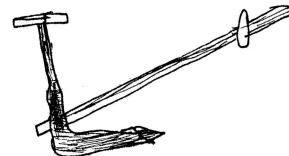
رہ

کھرہ



ہا

ہال



رہ	کھرہ
کھرہ	رہ

ہا	ہال
ہال	ہا

ہو	ہا
ڑہ	رہ

اطانوُ

راجا کھرہ شو ساتانوُ.

سوُ کھرہ دئے شاک

اطانوُ.

انوُ راجا ہنوُ.

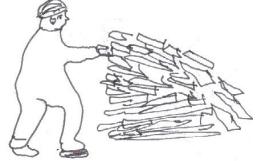
انوُ ہال ہنوُ.

انی بے کھرہ ہنہ۔

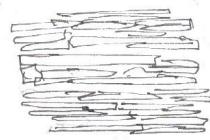
انی کھرہ راجائی ہنہ۔

ٿ

راجاتال ڻوکا گيلى ڻو



طا



ڻو	ڻوکا
ڻوکا	ڻو

طا	طال
طال	طا

ڻي	ڻو	طا
ڻي	تو	تا

انو شاكومي طال ٻنُ.

را جا طال ڻوکيانو.

انو بال ٻنُ.

راجا ٻال دانو.

انو گو ٻنُ.

انو کوك ٻنُ.

انو گبا ٻنُ؟

طال، کو ڻوکيانه؟

انو گبا ٻنُ؟

ٻال کو دانه؟

انو گبا ٻنُ؟

انو گبا ٻنُ؟

ج

چهیں

چھیتر

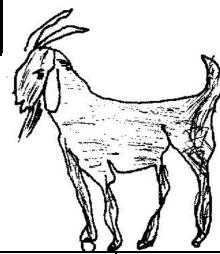


چھیں	چھیتر
چھیتر	چھیں

ہ

بھیں

بھیروُ



بھیں	بھیروُ
بھیروُ	بھیں

رہیں	چھیں	بھیں
رہو	چھو	بھو

وے

تسی بھیروُ تھلوُ ہنوُ۔

کمال بکارہ ساتانوُ۔

تسی آک بھیروُ ہنوُ۔

سوُ بھیروُ چھیترہ وے
چارانوُ۔

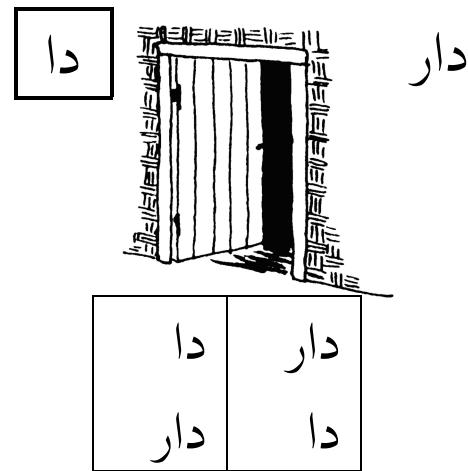
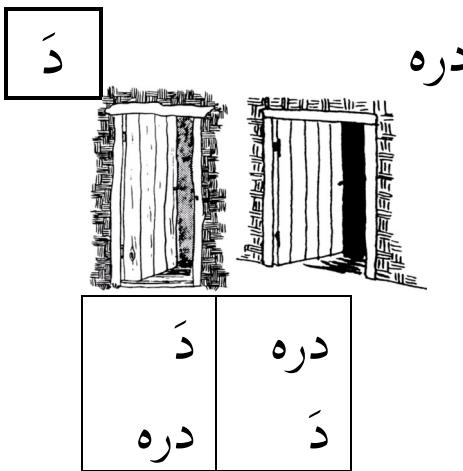
ہو	بُش	ہف	ہم	ہار	ہال
مُھر	مھر	سھر	لھر	بھر	شھر
یہ	تھ	جھ	شرہ	کھڑہ	درہ
بھیرو	بھارو	چھار	چھیر	بھیرو	بھوتی

پنہ

- | | |
|----------------|----------------|
| انی کھڑہ پنه۔ | انو کھار پنو۔ |
| انی شرمے پنه۔ | انو شرہ پنو۔ |
| انی درہ پنه۔ | انو دار پنو۔ |
| انی بھیرہ پنه۔ | انو بھیرو پنو۔ |

أ

د



د	د	دا
مَه	ما	دُو

نوشین دار مُچا يهيلى.-
ديدى منيتو كى دار لىشە.
نوشينه دار لىشابه گولى
كھيلى.-

تېپه شرال ئِنۇ.-
شرلە شىد بەنانۇ.-
خلکە درە لىشا بەيىشانە.-
ديدى گولى پچىئىنى.-

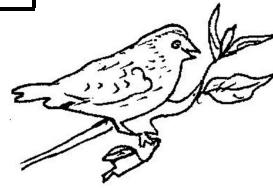
ف



فَسْل

ف	فَسْل
فَسْل	ف

چ



چ	چَلْطِي
چَلْطِي	چ

ف

ج

فو	ف
بو	بَ
لِي	کِي

نسی

چُلُٹی نیچِری پشی
اُربھیتی۔

انی چُلُٹی ہنی۔
نسی رنگ نیلو ہنو۔
چُلُٹی پالا پیروتی ہنی۔
نیچِری چُلُٹی مهاری دئے۔

م	ش	ن	چ	پ	
ما	شا	نا	چا	پا	آ
مَه	شَه	نَه	چَه	پَه	أ

اسی

تسی

لسى

کسی

انوُ لسى ہال.

انوُ کسی ہال؟

انوُ تسی گُو.

انوُ کسی گُو؟

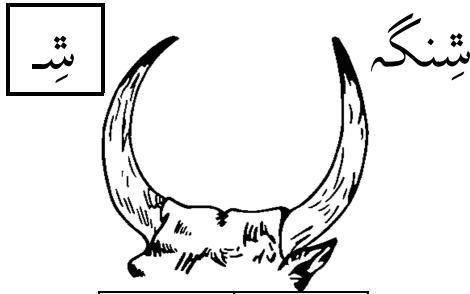
انی اسی راج.

انی کسی راج؟

انی رانی تیوی.

انی کسی تیوی؟

ش



شِد	شِنگہ
شِند	شِن
شِنگہ	شِ

ا



اِز	انچ
اِز	انچ
اِ	انچ

مِ	شِ	اِ
سِ	چِ	کِ

پِنم

راجا انچ گرگولو.

انچ تا دی گوم.

انو انچ سارا پنو.

انی راجائی بکاره پِنم.

انی بکارمی شِنگہ پِنم.

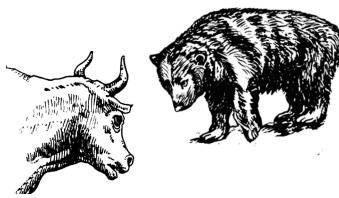
انچ بکاره تالا تھی دِنم.

ٹ	د	ش	چ	ک	م
ٹیہ	دی	شیہ	چیہ	کیہ	میہ
ڈ	ڈ	ڈ	ڇ	ڪ	ڦ

مشیرے کڑی



انچھے گو

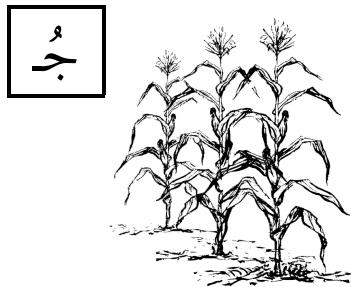


سے بے او مگم

رانا او راجا سارا بئے
انچھے گو گرگرولہ۔

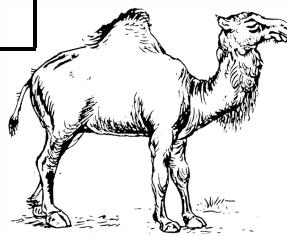
سارا انچھے گو بئے۔
مشیرے کڑی سارا بئے
شاکه وھالانہ مگم انچھے
گوہ پشی سے بھیانہ۔

ج



ج	جو
جو	ج

اُ



اُ	اخ
اخ	اُ

چ	ج	اُ
چو	جو	او

بی

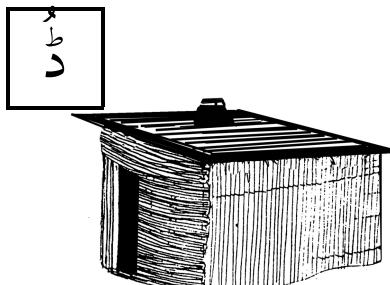
سو

دی

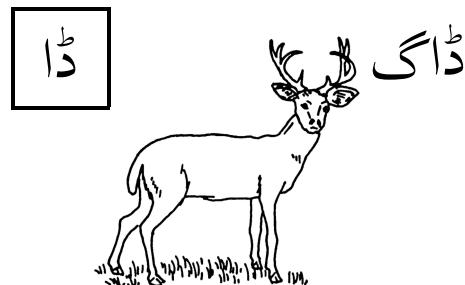
سو اُخه دئے جوار ہرانو۔
سو تس تھے چار گلانو۔
تسی اُخ جوار بی کھیانو۔

راجائی اُخ ہنو۔
سو چھیتھ پوش گلانو۔
راجائی چھیتھ فسل شو
بھانو۔

ڏ



ڏ	ڏکر
ڏکر	ڏ



ڏا	ڏاگ
ڏاگ	ڏا

ڏو	ڏ	ڏا
ڏ	ڏي	ڏو

ٻونسہ

ڏاگ اُڏھيوڻي به بڄم مجھي
پليلتتو.

سارا ڏاگ ٻونسہ دئے.
سو آڪ ڏڪره باس دئے دئے
آڪ ديس آنيچري تس تھئے
توباك گهشلئي.

ش	چ	د	پ	ج	ڈ	
شُ	چُو	دُو	پُو	جُو	ڈُو	او
شُ	چُ	دُ	پُ	جُ	ڈُ	اُ

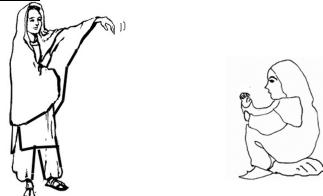
ہینسلہ

بات آکی شیولی ڈوکے
ڈھکلو۔
دئی شیولہ اڈھیولہ۔

سارا شیولہ ہینسلہ دئے۔
سرے آک میشی چھیترہ
وھئی جوار کھون دئے۔
میشہ شیولمی بٹوم جتی۔

ی

یَه



یَه

یَه	یَه
یَه	یَه

یُو



* یُون

یُون	یُون
یُون	یُون

پ	یُو	یا
یُه	یے	یَه

تھے

تنم یون دھریشٹی۔
سر توش سہات دھرندی
بھیشٹ شیشٹ تھے گیہ۔

اگھا یون نکھیتی ہنی۔
رانی مرینہ تھے منیتو کی
یہ یون دچھایہ۔
سر دھوئے بئے یون
دچھئنی تھے گیہ۔

خ

خا

خابن



خَ



خَطَك

خا	خابن
خابن	خا

خَ	خَطَك
خَطَك	خَ

خِید	خا	خَ
خِ	خو	خُ

بھرن

تی یئی دی خابن دوا
تیٹی پانٹی چھپلی۔
سو ہمیشہ صفا ہنسانو۔

رانا خَطَک گِھنی بِتره وے
میخ ٹوکی دے۔
بِتری سُم شِئی رانائی پانٹی
گندہ بِھلِم۔

پاک	کاک	لای	چاک		شاک
داگ	راگ	جهاگ	پهاگ		ڈاگ
انچ	تراچ	کاچ		دھراچ	
پڑنخ	کخ	اُخ		ریمخت	

انی دھراچ ہنی۔ دھراچ
پیکی ہنی۔

انی ریمخت ہنی۔ ریمختی
مھاس مھورو بھانو۔

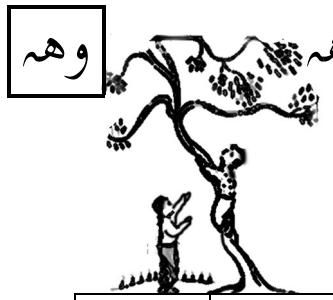
انو شاک ہنو۔ نس بے
لہیانہ۔

انو ڈاگ ہنو۔ نو سارا
ہنسانو۔

انو کاچ ہنو۔ گو کاچ
کھئانو۔

و

بُهْن وَهْه
وَهْه



و	ه
وَهْ	هَهْ

وِي



وِ	وِي
وِي	وِ

وَهَا	وَه	وِي
وَهِي	وَهُو	وَهِي

اسی

چِھیتِر بُھن ہِنُو۔
بابُو چِھیتِرہ وِی دانُو۔
اسی بیڈُو فَسِل بھانُو۔

انی دِیشی یاب ہِنُی۔
بابُو یابہ وے وِی وھالانُو۔
اسی گاڈُو چِھیتِر ہِنُو۔

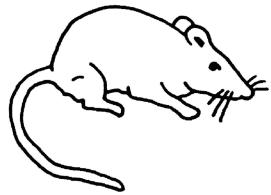
ا	اے	او	آ	آ	
ی	یہ	لیو	یَ	یا	ی
خ	خی	خو	خَ	خا	خ
وِ	وے	وو	وَ	وا	و

سنگی

<p>کامرانہ منیتوُ کی یئنْ دی کھوجا گھن۔</p> <p>تنم تینی یئنْ دی کھوجا بے اورہ گھینہ۔</p>	<p>ندِیم، کامرانہ سنگی دُکینی تھرے گوم۔</p> <p>تا تنم خابن گھینو۔</p> <p>دُکینی اورہ بینسلہ دے۔</p> <p>ندِیم اورہ گھنہ دے۔</p>
--	--

شُو

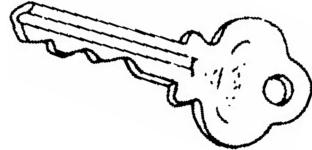
مُوشُو



شُو	مُوشُو
مُوشُو	شُو

لِي

کِلی



لِي	کِلی
کِلی	لِي

یئیں	ٹیپیں	کیکیں	کلیں	یں
سرے	بھرے	بے	دے	ہے
بولوں	گھوڑوں	کولوں	مُوشُوں	اوْ
دادوں	بابوں	پاکوں	کاکوں	وْ

یئیں ٹیپیں چھپیں۔

انوْ اروْ پاکوْ ہنوْ۔

بابوْ اوروْ کھئانوْ۔

انوْ مُوشُوْ ہنوْ۔

انی کِلی ہنی۔ کِلی دے

جندره گلانہ۔

کیکیں کِلی دے دری

جندره گیلو۔

انی ٹیپیں می یئیں ہنی۔

ک آ ه ا ل

کاہل

ب آ ب او

بابو

چ ل ا ط ی

چلٹی

ش ا ل او

شللو

ن او ک ای

نوکی

ک ا ل ای

کلی

د نے

دنے

ٹ ی ک او

ٹیکو

پُر

بابو جانی بابہ تس تھے
منیتو کی خدائی مخلوق نہ
مہارہ۔
بابو جانہ توبہ تھیلو۔

بابو جانی آک پُر دے۔
سو پیدو کاہل دے۔
تسی گھوشتہ تھے نہیاڑہ
ٹیکو دے۔ آک دیس تی
بات گھنی چلٹی جتی۔

ڻ

ن	کا		کان
ڻ	مو		موٽ
ڻ	کي		کين
ه	ڻ		ميه

ٻهڻم

سو خارُئى مِيٺه کھئنى
تھئ نه اُری دئ. آک
مِيشه سو جهندرا مهيرلو.
تى جهندرا آک کيٺى
وے گيلو. خارُئى
خوشان ٻهڻي.

آک مُٹه جُھلئ خارُئى
موٽ دئ. مُٹه کھنه آک
بُٹى دئ. تى سنگى مِيٺه
بينسِله دئ. خارُئى مِيٺه
کھو دئ. تى ٿوري
جهندرا بينسِلو دئ.

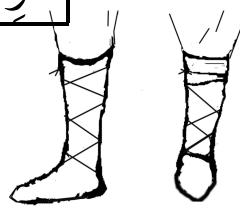
ڙ

-ڙ



رِیڙ

ڙ



ڙکان

-ڙ	رِیڙ
رِیڙ	-ڙ

ڙکان	ڙکان
ڙکان	-ڙ

-ڙ	ڙو	ڙ
-ر	رو	ر

چھیلی کیچھی بئینی تھے
آک ناوس رِیڙ دے۔
تی سے رِیڙہ پھرنے بنے
چھیلی گڈلی۔

شاہد ہر دیس بکارہ چارانو۔
تس دی تھچنگہ ہن۔
سو ڙکان گھنی تھچنگہ گھنڈانو۔
آک دیس چھیلی آک
پیشکرہ وے ہاونہ گی۔

ک	ت	س	خ	ب	ش	ر	ن	آ
کا	تا	سا	خا	با	شا	را	نا	اے
کی	تی	سی	خی	بی	شی	ری	نیہ	ای
کِی	تِی	سِی	خِی	بِی	شِی	رِی	نِیہ	او
کو	تو	سو	خو	بو	شو	رو	نو	ؤو
کُو	ٿو	سُو	خُو	بُو	شُو	رُو	نو	أُو

اتیتیں

اسی

نو

۱۷

آک برا پُشی نِس کھئنی
تھرے یهیلی۔
اتیسیے کیکی یہیلی۔
تس پشی پُشی اڈھیولی۔

انو شمو ینو.
نیس بابه سونی وهیلو ینو.
نو اسی چولا بات دانو.
اسی پیرا بی بهانو.
نو کیلی کھئانو.

غ

خ

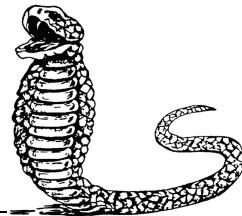
غا



غار

خا

خامار



غا	غار
غار	غا

خامار	خا
خا	خامار

سا	کا	غا	خا
سو	کو	غو	خو

میشہ غیری شیطی بئے خامار
مهیروں۔

تی غیری شیطی سکون کی
رات تیر تھیلی۔

آک میش سارا تھئے نیچیر
گوم۔

تس تھئے ما خام بھلو۔
تا آک غار ہینسلو دئے۔
تی شیطی خامار دئے۔

- ئى

ئى



پھئى

	ئى		
پھئى	ئى	ا	پھ
چئى	ئى	ا	چ
بھوئى	ئى	او	بھ
كُئى	ئى	او	ك
يئى	ئى	اے	ب

ئى	پھئى
ئى	پھئى

دُرْبِى دھوئىنى.-
نِى اسکولِى تھے بى بئىنى.-
ہمیشہ صفا پانٹى شئىنى.-

مرینه لھوکى پھئى ہنِى.-
نسى گھوشت کُئى جرے
ہنُور. نى يئى سنگى مدد
تھئىنى.-
تس سنگى گھوشت پچھئى.-

انگ

انگ



شِنگ

اينگ	انگ	انگ	انگ
سو	کو	غو	خو

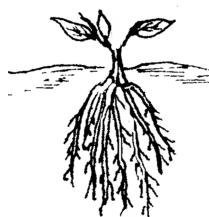
انگ	شِنگ
شِنگ	انگ

می ماما تس چارئنسی تھے
برانو.
گھوشتہ اٹی به راجه دئے
تس ڈنگ تھے گھنڈانو.

می مامائی آک گو ہنو.
تسی گادھ گادھ شِنگہ ہنہ.
می ماما تس اختری دپارہ
سیتیلو ہنو.

ز

زې



زیائے

ظ	ض	ذ
ظالم	ضعیف	ذاکر

زیائے	زې
زیائے	زې

ذاکرہ امزائری مھیرلو۔
تی زنگلی آک ڈاگ مھیری
تسی مہاس تیٹی ضعیفہ بابہ
تھئے دِتو۔

آک ظالِم امزائری زنگلی
زناورانوم جھلی ظُلم تھی
دئے۔ سرے تس دی تنگ
دئے۔

ذاکر آک دیس زنگلی تھئے
نیچیر گُوم۔ تا تس شد دِتو
تی آک شُکری زیائے لیدی

ڈر گھر

گھر



گھراست

در



ڈرم

گھر	گھراست
گھراست	گھر

در	ڈرم
ڈرم	در

در	کر	بھر	تر
ڈرم	کرام	بھرو	ترو

يڪدم شڪيلى بھرو نِكھاتوُ
تى گھراست گِرگِرولوُ.
گھراست ڈرمى وِي
پريچها به اُدھيولوُ.

آك گھراست تِرِشِيليلوُ.
سوُ وِي بُلديم گِراشتاتوُ.
تى آك ڈرم دھريشطوُ. تى
ڈرمى وِي پيلوُ.

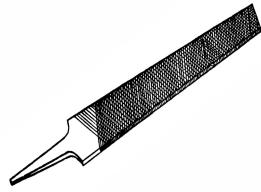
ث ص

ثا

ثالث

صو

صوان



ثا	ثالث
ثالث	ثا

صوان	صو
صوان	صو

س	ث	ص
صوان	ثالث	سار

احمدے کامران آکی
دیس مِلِلہ۔
آک میش تنی ثالث بھلو۔
تی تنی فیصلہ تھیلو۔

احمد ترکاٹ۔ تس دی
ترکیٹی سامان ہنی۔ تس
دی آک صوان بی ہنو۔
احمد محتی ترکاٹ۔

ع ق

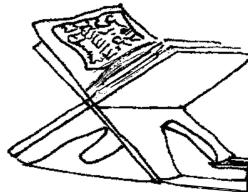
عا



عالِم

عا	عالِم
عالِم	عا

قر



قرآن

قر	قرآن
قرآن	قر

در	کر	قر
لا	عا	قا

انسان عالِم سِمجانو۔
اسی اوستوڈ عالِم ہنُو۔
سو اسام تھرے قُرآن منانو۔

انوْ قُرآن پاک ہنُو۔
انی خدائی کتاب ہنی۔
نیوے شوئی بیتی ہنم۔
نس کی منیتو ہینته سوْ

ط

طا

طالح



طالح طا
طا طالح

طا

طالب علم



طا	طالب
طالب	طا

تو	طو	تا	طا
تولہ	طورئی	تالم	طالب

تسی آک جماتی ہنُو۔
تسی نو طالح۔ سرے
دھوے بھرے اکٹھجی
اسکولی تھرے بیانہ۔

طلحہ طالب علم ہنُو۔
سو وختہ اُتهاںو۔ اودس
تھرے نموس تھاںو۔ تھرے
ہسی بھاںو۔

ح

حجیٰ



ح

ح

حلوا



حجیٰ حَ

حَ حجیٰ

حلوا حَ

حَ حلوا

حالت	حال	حلول	حلوا
ہلک	ہار	ہات	ہبخت

جمیل آک شو میش۔
سو حجی بی۔ سو بیدو
اماندار ہنو۔

جمیلی دکان اسکلی تھرے
نهیاڑہ ہنی۔ تسلی دکینی
وے مزے دار حلوا ہنو۔

اسی وطن



انو اسی وطن۔ اسی وطنی نو پاکستان ہنو۔
نسی پانج صوبے ہنے۔ خیر پختونخواہ، بلوچستان، گلگت
بلستان، پنجاب، سندھ۔ نو 14 اگست 1947 سمحلو ہنو۔ نس
قائد اعظمہ مُسلمون گھڈیروم سنگی اکٹھجی آزاد تھیلو ہنو۔
اسی تینی وطنی سنگی محبت ہنی۔ بئے تینی وطنی وے بیدھ
خوشان ہنے۔ بئے سبق منی به تینی وطنی نو رال تھیہ۔

می اسکُل



انی می اسکُل ہنی۔ می اسکُلی چور کمرے ہنے۔ اسکُلی مخدُشی وے چمن ہنی۔ چمنی وے ہر قسمہ پِشیکہ ہنے۔ بسندہ پِشیکہ مُچِحِلہ ہینته اسکُل جنت گرینی۔ اسکُلی وے آک گرونڈ بی ہنی۔ تیوے بُرے ششو تھانہ۔ مہ اوستاذانومی ادب تھانو۔ مہ تیٹھی اسکُلی وے پیدو خوشان ہنو۔

درخاست

محترم اوستوڈ پالولا اسکل اخہریت
اسلام علیکُم۔

بیڈی ادب کی عرض ہنسی کی ما تھے آج ضروری کرام
پیخ بھلو ہنو۔ ایڑنے وجہ کی مہ اسکلی تھے نہ یہا بھولو/
بھیلی۔ تائی دپارہ تھی خدمتی وے گزارش ہنسی کی خالی
آج کی چٹی د ۵۔

تھی بیڈی مہربینی بھی
تھی تاپدار شاگد
نعم شاہ جمات اول ادنی پالولا اسکول
اخہریت خاص۔

تاریخ 11 ستمبر 2011